

proclama antes de dirigirse a Roma, nos recuerda las recomendaciones del Papa sobre el sacrificio personal y la dedicación y oración para el buen éxito del Concilio. En este aspecto, es fundamental el buen ejemplo, sobre todo en relación con los miembros de las Iglesias cristianas, con las cuales se busca una unión espiritual imperecedera bajo un solo Pastor, el Sumo Pontífice de Roma.

cos o con participación estatal. En particular, han sido preparados importantes proyectos de obras públicas en la región del río Orange y se ha decidido aumentar —con planes a largo plazo— los gastos de la Unión para la defensa. Debe tenerse en cuenta, no obstante, que muchos de estos proyectos están aún en su fase preliminar y que a la actual fase de excesiva expansión de las inversiones podría suceder una conversión de la tendencia económica dominante.

En resumen: la situación actual es óptima, pero las perspectivas futuras deben ser analizadas con cautela porque Sudáfrica, como todo país industrializado, acusaría inevitablemente los efectos de eventuales cambios en las tendencias económicas de Europa Occidental y de Estados Unidos.

La moneda nacional sudafricana es el "rand" (1 rand = 1,40 dólares USA).

Las Décimas de Nicomedes

Los indigentes



*Quando un pobre va'onde un rico
pregunta por su salud.*

*Contesta el rico al momento:
"¡Ven acá, ¿de'ónde eres tú?..."*

I

*Por todos los indigentes
que nacieron del sufrir;
(sin un lecho en qué dormir,
con el hambre entre los dientes);
a ustedes, terratenientes,
estas décimas dedico,
y si cantando me achico
por humilde y respetuoso,
no se engañe el poderoso
cuando un pobre va'onde un rico.*

II

*Yo conozco agricultores
que desde su tierna infancia
enriquecieron la estancia
de ricos explotadores.
Y después de mil dolores,
quebrantada su salud,
quien forjó su esclavitud
sin ser ciego se hace el tuerto
y ni por saber si han muerto
pregunta por su salud.*

III

*El intraspasable abismo
que rige esta sociedad
carece de humanidad
tan sólo por egoísmo:
¡Explotación y sadismo,
hambre y embrutecimiento
tienen al pobre en tormento;
y en su soberbia inaudita
ni un "¡Buenos días, taitita..."
contesta el rico al momento.*

IV

*...Pero por ley natural,
al fin del camino andado
explotador y explotado
tienen un mismo final.
Tras este juego desleal
entre Jacob y Esaú,
nos espera un Belcebú,
nos espera un justo Dios
y ambos dirán a una voz:
"¡Ven acá, ¿de'ónde eres tú!..."*